

# SONY®

4-442-380-41(2) (BG)

## Blu-ray Disc™/ DVD плейър

### Инструкции за експлоатация

Благодарим ви за покупката. Преди да използвате този плейър, моля, прочетете внимателно настоящите инструкции.

Първи стъпки

Възпроизвеждане

Настройки и корекции

Допълнителна информация



BDP-S1100

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар или токов удар, избягвайте капене и разливане на течности върху устройството и не поставяйте върху него предмети, пълни с течности, като например вази.

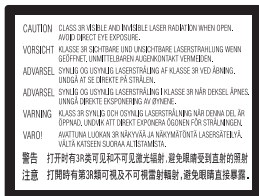
За да избегнете токов удар, не отваряйте корпуса. За всякакво сервизно обслужване се обръщайте само към квалифициран персонал.

Захранващият кабел трябва да се подменя само в квалифициран сервизен магазин.

Не излагайте батериите или устройството с поставени батерии на прекомерна топлина, като слънце и огън.

## ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти с този продукт ще увеличи риска от увреждане на очите. Тъй като лазерният лъч, използван в този Blu-ray Disc/DVD плейър, е вреден за очите, не се опитвайте да разглобите корпуса. За всякакво сервизно обслужване се обръщайте само към квалифициран персонал.



Този етикет се намира на предпазния капак на лазера вътре в корпуса.



## За потребители в държави в Европа



Това устройство е класифицирано като ЛАЗЕРЕН продукт от КЛАС 1. Маркировката за ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1 се намира върху задната външна страна.

## Забележка за потребителите във Великобритания и Република Ирландия

За вашата сигурност и удобство с това оборудване е предоставен отлят щепсел, съответстващ на BS1363.

Ако се налага замяна на предпазителя в предоставения щепсел, трябва да се използва предпазителят със същите номинални стойности като доставения и той трябва да е одобрен от ASTA или BSI за BS1362, (т.е. да е означен с маркировка  или ). Ако предоставеният с това оборудване щепсел има подвижен капак за предпазителя, не забравяйте да го поставите, след като смените предпазителя. Никога не използвайте щепсела без капак за предпазителя. Ако трябва да свалите капака за предпазителя, се свържете с най-близкия сервиз на Sony.



**Изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейския съюз и други страни в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)**

Този символ върху продукта или опаковката му показва, че той не трябва да се третира като битови отпадъци. Вместо това трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящата му обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте го закупили.



**Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за държавите от Европейския съюз и други страни в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)**

Този символ върху батерията или опаковката показва, че предоставената с този продукт батерия не трябва да се третира като битови отпадъци.

При определени батерии той може да се използва заедно с химичен символ. Химичните символи за живак (Hg) или олово (Pb) се добавят, ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово. Като осигурите правилното изхвърляне на тези батерии, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящата им обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси.

При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменена само от квалифициран сервизен персонал.

За да гарантирате правилното третиране на батерията, в края на живота на продукта го предайте в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта.

## За потребители в държави в Европа

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Япония. Запитванията относно съответствието на продукта, базирано на законодателството на Европейския съюз, трябва да бъдат отправяни към упълномощения представител, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61 70327 Stuttgart, Германия. За въпроси, свързани с обслужването или гаранцията, прегледайте адресите, посочени в отделните документи за сервизно обслужване или гаранция.

## Предпазни мерки

- Този уред работи с 220 V – 240 V променлив ток, 50/60 Hz. Проверете дали работното напрежение на уреда съвпада с това на местното електрозахранване.
- Поставете този уред така, че захранващият кабел да може да бъде изключен от електрическия контакт незабавно и при възникване на проблем.

---

## Предпазни мерки

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията, изложени в директивата за ЕМС, при използване на свързващ кабел, не по-дълъг от 3 метра.

## За разполагането

- Поставете плейъра на място с подходяща вентилация, за да предотвратите прегряването му.
- За да намалите риска от пожар, не покривайте вентилационния отвор на устройството с вестници, покривки, завеси и др.
- Не излагайте устройството на въздействието на открити източници на пламък (например запалени свещи).
- Не инсталирайте този плейър в затворено пространство, като например полица за книги или подобна мебел.
- Не поставяйте плейъра на открито, в превозни средства, в кораби или други плавателни съдове.

- Ако плейърът е внесен директно от студено на топло място или е поставен в много влажно помещение, възможно е върху лещите във вътрешността му да се кондензира влага. Ако това се случи, плейърът може да не функционира правилно. В такъв случай извадете диска и оставете плейъра включен за около половин час, докато влагата се изпари.
- Не поставяйте плейъра в наклонено положение. Той е проектиран да работи само в хоризонтално положение.
- Не поставяйте тежки или нестабилни предмети върху плейъра.
- Не поставяйте каквито и да е предмети, различни от диск, в тавата на диска. Това може да причини повреда на плейъра или предмета.
- Извадете диска от тавата, когато премествате плейъра. Ако не го направите, дискът може да се повреди.
- Изключете захранващия кабел и всички останали кабели от плейъра, когато го местите.

### За източниците на захранване

- Плейърът не е изключен от захранването, докато е свързан към електрически контакт, дори и самият плейър да е изключен.
- Изключете плейъра от електрическия контакт, ако няма да го използвате дълго време. За да изключете захранващия кабел, хванете щепсела. Никога не дърпайте кабела.
- Спазвайте следните неща, за да предотвратите повредата на захранващия кабел. Не използвайте захранващия кабел, ако е повреден. Това може да доведе до токов удар или пожар.
  - Не прещипвайте захранващия кабел между плейъра и стена, рафт и др.
  - Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел и не дърпайте самия кабел.

### За регулирането на силата на звука

Не увеличавайте силата на звука, докато слушате участък с много ниско ниво на входния сигнал или без аудиосигнали. Ушите ви и високоговорителите може да се повредят, когато нивото на звука е максимално.

### За почистването

Почистете корпуса, панела и елементите за управление с мека кърпа. Не използвайте никакви абразивни тъкани или гъби, почистващи прахове или разтворители, като спирт или бензин.

### За почистващи дискове, препарати за почистване на дискове/лещи

Не използвайте почистващи дискове или препарати за почистване на дискове/лещи (включително течни или спрейове). Те може да причинят повреда на апарата.

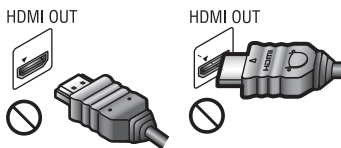
### За смяната на части

В случай че плейърът бъде ремонтиран, подменените части може да бъдат задържани с цел повторна употреба или рециклиране.

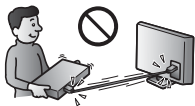
### За свързване към конектор HDMI OUT

Спазвайте следните неща, тъй като неправилното боравене може да доведе до повреда на конектора HDMI OUT и съединителя.

- Внимателно подравнете конектора HDMI OUT на гърба на плейъра и съединителя HDMI, като проверите формите им. Уверете се, че съединителят не е обърнат обратно или наклонен.



- Изключвайте HDMI кабела, когато местите плейъра.



- Хванете директно съединителя HDMI, когато свързвате или изваждате HDMI кабела. Не усуквайте и не натискайте съединителя HDMI в конектора HDMI OUT.

### ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА

Внимание: този плейър може да показва неподвижно видеоизображение или изображение на екранния дисплей върху телевизионния екран за неограничено време. Ако оставите това да продължи за дълъг период от време, рискувате да повредите трайно телевизионния екран. Телевизорите с плазмен дисплей и прожекционните телевизори са изключително податливи на това.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с плейъра, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

### Защита срещу копиране

Консултирайте се относно системите за разширена защита на съдържание, използвани както с Blu-ray Disc™, така и с DVD носители. Тези системи, наричани AACС (Разширена система за достъп до съдържание) и CSS (Система за скремблиране на съдържанието), може да съдържат ограничения за възпроизвеждането, аналоговия изходен сигнал и други подобни функции. Функционирането на този продукт и поставените ограничения може да варират в зависимост от датата на покупка, тъй като управителният съвет на AACС може да приеме или промени своите правила за ограничаване след момента на покупката.

### Забележка за Cinavia

Този продукт използва технологията от Cinavia, за да ограничи използването на неупълномощени копия на някои достъпни в търговската мрежа филми и видеоклипове и техните аудиозаписи. Когато бъде засечено забранено използване на неупълномощено копие, се показва съобщение и възпроизвеждането или копирането се прекратяват.

Повече информация за технологията на Cinavia има в онлайн информационния център за клиенти на Cinavia на адрес <http://www.cinavia.com>. За да поискате допълнително информация за Cinavia по пощата, изпратете пощенска карта с адреса си до: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, САЩ.

### Авторски права и търговски марки

- „AVCHD“ и логотипът на „AVCHD Progressive“ са търговски марки на Panasonic Corporation и Sony Corporation.
- Java е търговска марка на Oracle и/или нейните филиали.
- „XMB“ и „cross media bar“ са търговски марки на Sony Corporation и Sony Computer Entertainment Inc.
- Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic и символът „двойно D“ са търговски марки на Dolby Laboratories.
- Произведено по лиценз според номера на патенти в САЩ: 5 956 674; 5 974 380; 6 226 616; 6 487 535; 7 212 872; 7 333 929; 7 392 195; 7 272 567 и други издадени и предстоящи патенти в САЩ и по света. DTS-HD, символът и DTS-HD и символът заедно са регистрирани търговски марки, като DTS-HD Master Audio е търговска марка на DTS, Inc. Продуктът включва софтуер. © DTS, Inc. Всички права запазени.
- Термините HDMI® и HDMI High-Definition Multimedia Interface, както и логотипът HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в Съединените щати и в други държави.

- Blu-ray Disc™, Blu-ray™, BD-Live™, BONUSVIEW™ и логотипите са търговски марки на Blu-ray Disc Association.
- „DVD Logo“ е търговска марка на DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Логотипите на „DVD+RW“, „DVD-RW“, „DVD+R“, „DVD-R“, „DVD VIDEO“ и „[CD]“ са търговски марки.
- „BRAVIA“ е търговска марка на Sony Corporation.
- Технологиията за аудио кодиране и патентите за MPEG Layer-3 са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.
- Този продукт включва собствена технология под лиценз от Verance Corporation и е защитен с патент на САЩ 7 369 677 и други издадени и предстоящи патенти в САЩ и по света, както и с авторско право и защита на търговска тайна за определени аспекти на тази технология. Cinavia е търговска марка на Verance Corporation. Авторско право 2004-2010 Verance Corporation. Всички права запазени от Verance. Забранено е подлагането на обратно конструиране и разглобяването.
- Windows Media е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави. Този продукт съдържа технология, която е обект на определени права на интелектуална собственост на Microsoft. Употребата или разпространението на тази технология извън този продукт са забранени без съответния лиценз или лицензи от Microsoft.

Собствениците на съдържание използват технологията на Microsoft за достъп до съдържание PlayReady™ за защита на интелектуалната им собственост, включително защитено с авторски права съдържание. Това устройство използва технологията PlayReady за достъп до съдържание, защитено с PlayReady и/или с WMDRM. Ако устройството не успее да приложи правилно ограниченията върху използването на съдържанието, собствениците му могат да изискат от Microsoft да отмени възможността на устройството да използва защитено с PlayReady съдържание. Отмяната не трябва да оказва влияние върху такова, защитено от други технологии за достъп до съдържание. Собствениците на съдържание могат да изискат от вас да надстроите PlayReady, за да имате достъп до тяхното съдържание. Ако откажете да извършите надстройката, няма да имате достъп до съдържание, което я изисква.

- Opera® Devices SDK от Opera Software ASA. Авторско право 2002-2012 Opera Software ASA. Всички права запазени.



- Всички други търговски марки са търговски марки на съответните им притежатели.
- Други наименования на системи и продукти са основно търговски марки или регистрирани търговски марки на производителите. Символите ™ и ® не са включени в този документ.

# Съдържание

- 2 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
- 3 Предпазни мерки

## Първи стъпки

- 8 Указател за частите и елементите за управление
- 13 Стъпка 1: Включени принадлежности
- 13 Стъпка 2: Свързване на плейъра
- 15 Стъпка 3: Подготовка за мрежова връзка
- 15 Стъпка 4: Лесна настройка

## Възпроизвеждане

- 17 Възпроизвеждане на диск
- 18 Възпроизвеждане от USB устройство
- 18 Възпроизвеждане през мрежа
- 19 Налични опции

## Настройки и корекции

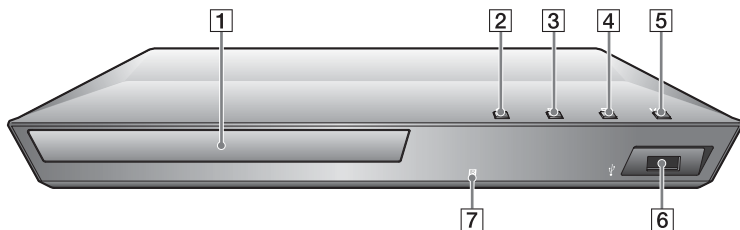
- 21 Използване на екраните за настройки
- 21 [Network Update] (Актуализация през мрежата)
- 21 [Screen Settings] (Настройки на екрана)
- 23 [Audio Settings] (Настройки на звука)
- 23 [BD/DVD Viewing Settings] (Настройки за гледане на BD/DVD диск)
- 24 [Parental Control Settings] (Настройки за родителски контрол)
- 25 [System Settings] (Настройки на системата)
- 26 [Network Settings] (Настройки на мрежата)
- 26 [Easy Network Settings] (Лесни настройки на мрежата)
- 27 [Resetting] (Нулиране)

## Допълнителна информация

- 28 Отстраняване на неизправности
- 32 Спецификации

## Указател за частите и елементите за управление

### Преден панел



Бутонът ► има осезаема точка. Използвайте осезаемата точка за отправна точка при работа с плейъра.

- 1 Тава на диска**
- 2 ▲ (отваряне/затваряне)**
- 3 ► (възпроизвеждане)**
- 4 ■ (стоп)**
- 5 I/⏻ (включено/в готовност)/  
Индикатор на захранването**  
Включване или поставяне на плейъра в режим на готовност.
- 6 Конектор USB**  
Свържете USB устройство към този конектор.
- 7 Сензор за дистанционното управление**

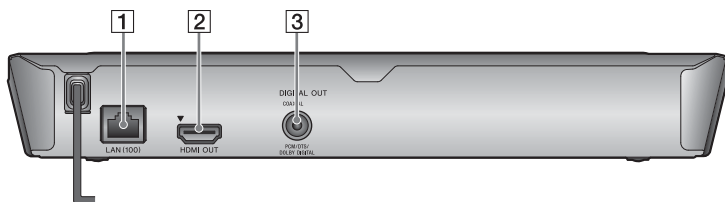
#### За заключване на тавата на диска (заключване за деца)

Можете да заключите тавата на диска, за да не допуснете случайното ѝ отваряне.

Докато плейърът е включен, задръжте бутона ► на плейъра за повече от 10 секунди, за да заключите или отключите тавата.



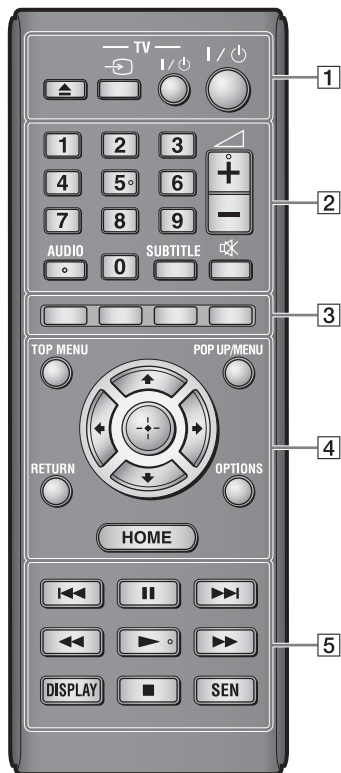
## Заден панел



- 1 Извод LAN (100)
- 2 Конектор HDMI OUT
- 3 Конектор DIGITAL OUT (COAXIAL)

## Дистанционно управление

Наличните функции на дистанционното управление се различават в зависимост от диска или ситуацията.



Бутоните за номер 5, AUDIO,  $\triangleleft$  + и  $\blacktriangleright$  имат осезаеми точки. Използвайте осезаемата точка за отправна точка при работа с плейъра.

### 1 $\blacktriangle$ (отваряне/затваряне)

Отваряне или затваряне на тавата на диска.

### -TV- $\rightarrow$ (Избиране на входен сигнал на телевизора)

Превключване между телевизора и други източници на входен сигнал.

### -TV- I/⏻ (Телевизор включен/в готовност)

Включване или поставяне на телевизора в режим на готовност.

### I/⏻ (включено/в готовност)

Включване или поставяне на плейъра в режим на готовност.

### 2 Бутони с цифри (0 - 9)

Въвеждане на номера на заглавие/глава/запис и т.н.



Номерата на записите могат да се използват само при CD-DA (музикален компактдиск).

### $\triangleleft$ (сила на звука) +/-

Регулиране на силата на звука на телевизора.

### AUDIO (стр. 24)

Избиране на записа за езика, когато на BD-ROM/DVD VIDEO диска има многоезични записи. Избиране на режима на аудиозаписа на компактдиск.

### SUBTITLE (стр. 24)

Избиране на езика на субтитрите, когато са записани на няколко езика на BD-ROM/DVD VIDEO диска.

### $\boxtimes$ (заглушаване)

Временно изключване на звука.

**3 Цветни бутони (червен/зелен/жълт/син)**

Бързи клавиши за интерактивни функции.

**4 TOP MENU**

Отваряне или затваряне на главното меню на BD или DVD дискове.

**POP UP/MENU**

Отваряне или затваряне на изскачащото меню на BD-ROM или DVD диск.

**OPTIONS (стр. 19)**

Показване на наличните опции на екрана.

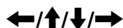
**HOME**

Отваряне на началното меню на плейъра.

Показва се тапетът, когато се натисне иконата за категории на началното меню.

**RETURN**

Връщане към предишния екран.



Преместване на маркировката за избор на показан елемент.

**Централен бутон (ENTER)**

Въвеждане на избрания елемент.

**5 I◀◀/▶▶I (предишен/следващ)**

Преминаване към предишната/следващата глава, запис или файл.

**II (пауза)**

Поставяне в пауза или повторно стартиране на възпроизвеждането.

**◀◀/▶▶ (бързо превъртане назад/бързо превъртане напред)**

- Бързо превъртане назад/бързо превъртане напред на диска, когато натиснете бутона по време на възпроизвеждане. Скоростта на търсене се променя при всяко натискане на бутона по време на възпроизвеждане на видео.
- Възпроизвеждане на забавен каданс, когато се натисне за повече от една секунда в режим на пауза.
- Възпроизвежда по един кадър, когато натиснете за кратко в режим на пауза.

**▶ (възпроизвеждане)**

Стартиране или повторно стартиране на възпроизвеждането.

**DISPLAY (стр. 18)**

Извеждане на информацията за възпроизвеждането на екрана.

**■ (стоп)**

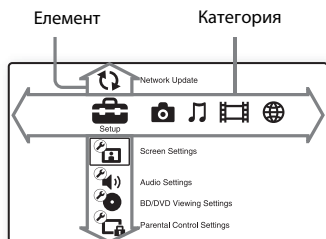
Спиране на възпроизвеждането и запомняне на точката на спиране (точка за възобновяване). Точката за възобновяване за заглавие/запис е последната точка, която сте възпроизвели, или последната снимка от папка със снимки.






**SEN (стр. 18)**

Достъп до онлайн услугата „Sony Entertainment Network™“.

## Дисплей на началното меню

Показва се началното меню, когато натиснете HOME. Изберете категория чрез ←/→. Изберете елемент чрез ↑/↓ и натиснете ENTER.



-  [Setup] (Настройка): Регулиране на настройките на плейъра.
-  [Photo] (Снимки): Показване на снимки.
-  [Music] (Музика): Възпроизвеждане на музика.
-  [Video] (Видео): Възпроизвеждане на видеоклипове
-  [Network] (Мрежа): Извеждане на елементите на мрежата.

## Стъпка 1: Включени принадлежности

Проверете дали разполагате със следните елементи:

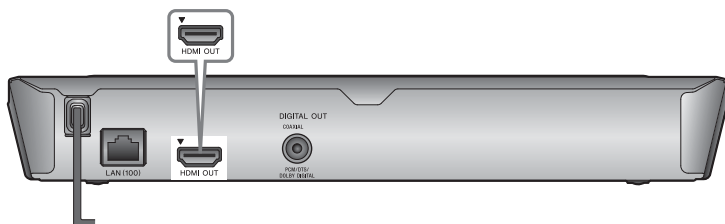
- Дистанционно управление (дистанционно) (1)
- Батерии R6 (размер AA) (2)

## Стъпка 2: Свързване на плейъра

Не свързвайте захранващия кабел, докато не направите всички връзки.

### Свързване към телевизора

Свържете плейъра към телевизора чрез високоскоростен HDMI кабел.



Високоскоростен HDMI кабел  
(не е включен в комплекта)



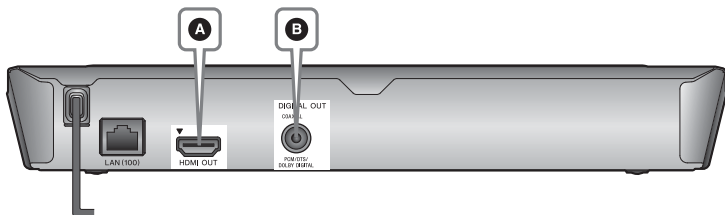
Високо  
качество



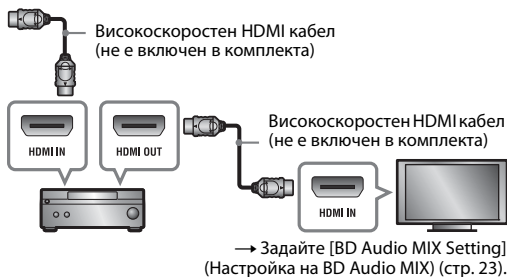
Не свързвайте плейъра през видеокасетофон. Видео сигналите от видеокасетофони може да се повлияят от системи за защита на авторски права, което да причини изкривяване на картината на телевизора.

## Свързване към аудио-видео усилвател (приемник)

Изберете един от следните методи за свързване съобразно входните конектори на аудио-видео усилвателя (приемника). Когато изберете **A** или **B**, направете съответните настройки в [Audio Settings] (Настройки на звука) (стр. 23).



**A**



**B**

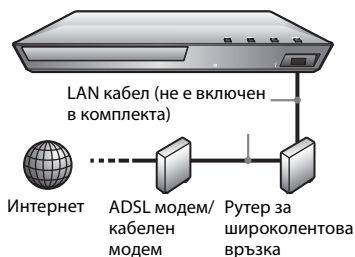


## Стъпка 3: Подготовка за мрежова връзка

Ако няма да свързвате плейъра към мрежа, преминете към „Стъпка 4: Лесна настройка“ (стр. 15).

### Настройка на кабелна връзка

Свържете LAN кабел към извода LAN (100) на плейъра.



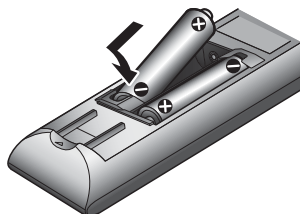
Препоръчва се използването на екраниран интерфейсен кабел (LAN кабел), директен или кръстосан.

## Стъпка 4: Лесна настройка

### При включване за първи път

Изчакайте известно време, преди да включите и стартирате плейъра [Easy Initial Settings] (Лесни първоначални настройки).

- 1 Поставете две батерии R6 (размер AA) така, че полюсите им ⊕ и ⊖ да отговарят на маркировките в отделението за батериите.



- 2 Включете плейъра в електрическата мрежа.



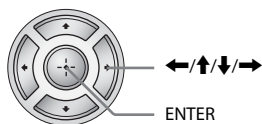
- 3 Натиснете I/⏻, за да включите плейъра.



**4** Включете телевизора и настройте селектора за входен сигнал на телевизора. Това ще покаже сигнала от плейъра на телевизионния ви екран.

**5** Извършете [Easy Initial Settings] (Лесни първоначални настройки).

Следвайте екранните инструкции, за да направите основните настройки чрез ◀/▶/▲/▼ и ENTER на дистанционното управление.




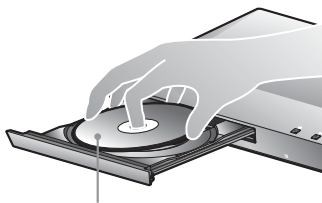
Когато процедурата за [Easy Initial Settings] (Лесни първоначални настройки) завърши, изберете [Easy Network Settings] (Лесни настройки на мрежата), за да използвате мрежовите функции на плейъра.




## Възпроизвеждане на диск





За дискове, които могат да бъдат възпроизведени, вижте стр. 33.

- 1 Превключете селектора за входен сигнал на телевизора така, че сигналът от плейъра да се покаже на телевизионния екран.
- 2 Натиснете  и поставете диск в тавата на диска.



Страната за възпроизвеждане, насочена надолу

- 3 Натиснете , за да затворите тавата на диска.

Възпроизвеждането стартира. Ако възпроизвеждането не започне автоматично, изберете  в категорията  [Video] (Видео),  [Music] (Музика) или  [Photo] (Снимки) и натиснете ENTER.

Някои BD-ROM дискове с логотип „BD-LIVE“\* имат допълнително съдържание и други данни, които могат да бъдат изтеглени за забавление.

\* 

- 1 Свържете USB памет към USB конектора на плейъра (стр. 8). Използвайте USB памет от 1 GB или по-голяма като локално хранилище.


- 2 Подгответе за BD-LIVE (само за BD-LIVE).

- Свържете плейъра към мрежа (стр. 15).
- Задайте за [BD Internet Connection] (Връзка на BD с интернет) в [BD/DVD Viewing Settings] (Настройки за гледане на BD/DVD диск) настройка [Allow] (Разрешаване) (стр. 24).

- 3 Поставете BD-ROM диск с BONUSVIEW/BD-LIVE.

Начинът на работа се различава в зависимост от диска. Вижте ръководството с инструкции, предоставено с диска.

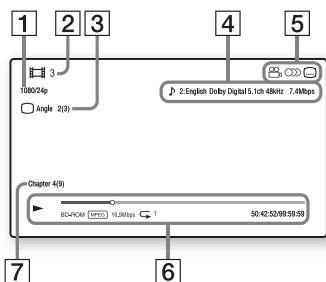


За да изтриете данните в USB паметта, изберете [Delete BD Data] (Изтриване на BD данни) в категорията  [Video] (Видео) и натиснете ENTER. Всички данни в папката buda ще бъдат изтрити.

## Извеждане на информацията за възпроизвеждане

Можете да прегледате информацията за възпроизвеждане и др., като натиснете DISPLAY. Показаната информация се различава в зависимост от типа диск и състоянието на плейъра.

Пример: при възпроизвеждане на BD-ROM диск



- 1 Изходна разделителна способност/видеочестота
- 2 Номер на заглавие или име
- 3 Текущо избраният тгъл
- 4 Текущо избраната настройка за звука
- 5 Налични функции (📺 тгъл, 🎧 звук, 🗣️ субтитри)
- 6 Информация за възпроизвеждането  
Извежда режима на възпроизвеждане, лентата за състояние на възпроизвеждането, типа на диска, видеокодека, скоростта на предаване на данните, типа на повторението, изминалото време, общото време на възпроизвеждане.
- 7 Номер на главата

## Възпроизвеждане от USB устройство

За „Типове файлове, които могат да бъдат възпроизведени“ вижте стр. 34.

- 1 **Свържете USB устройството към USB конектора на плейъра (стр. 8).**  
Вижте ръководството с инструкции, предоставено с USB устройството, преди свързване.
- 2 Изберете категория [Video] (Видео), [Music] (Музика) или [Photo] (Снимки) в началното меню чрез / .
- 3 Изберете [USB device] (USB устройство) чрез / и натиснете ENTER.

## Възпроизвеждане през мрежа

### Наслаждаване на Sony Entertainment Network

Sony Entertainment Network осигурява директно до плейъра избрано интернет съдържание и разнообразни развлечения по заявка.

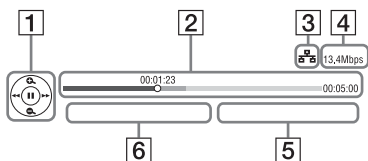


- Част от интернет съдържанието изисква регистрация през компютър, преди да може да бъде възпроизведено.
- Част от интернет съдържанието може да не е налице в някои региони/държави.

- 1 Свържете плейъра към мрежа (стр. 15).
- 2 Натиснете бутона SEN на дистанционното управление.
- 3 Изберете интернет съдържание и разнообразни развлечения по заявка чрез ←/↑/↓/→ и натиснете ENTER.

### Контролен панел за поточно предаване на видеосъдържание

Контролният панел се показва, когато видеофайлът започне да се възпроизвежда. Показаните елементи може да се различават в зависимост от доставчиците на интернет съдържание. За повторно показване натиснете DISPLAY.



- 1 Дисплей за управление  
Натиснете ←/↑/↓/→ или ENTER за операции за възпроизвеждане.
- 2 Лента за състояние на възпроизвеждането  
Лента за състояние, посочващ текущото местоположение курсор, време на възпроизвеждане, продължителност на видеофайла.
- 3 Състояние на мрежата  
📶 посочва кабелна връзка.
- 4 Скорост на предаване на данни по мрежата
- 5 Името на файла за следващия видеоклип
- 6 Името на файла за текущия видеоклип

## Налични опции

При натискането на OPTIONS са налице различни настройки и функции за възпроизвеждане. Наличните елементи се различават в зависимост от ситуацията.

### Общи опции

- [Repeat Setting] (Настройка за повторение): задаване на режим на повторение.
- [Play] (Възпроизвеждане)/ [Stop] (Стой): стартиране или спиране на възпроизвеждането.
- [Play from start] (Възпроизвеждане от началото): възпроизвеждане на елемента от началото.
- [Change Category] (Промяна на категория): превключване на категорията между 📺 [Video] (Видео), 🎵 [Music] (Музика) и 📷 [Photo] (Снимки).

### Само за 📺 [Video] (Видео)

- [A/V SYNC] (Аудио-видео синхронизиране): коригиране на несъответствието между картина и звук чрез отлагане на извеждането на картината (от 0 до 120 милисекунди).
- [Video Settings] (Настройки за видео):
  - [Picture Quality Mode] (Режим на качество на картината): избиране на настройките на картината при различна осветеност.
  - [BNR]: намаляване на подобния на мозайка шум в картината.
  - [MNR]: намаляване на лекия шум около контурите в картината.

- **[Pause] (Пауза):** поставяне на възпроизвеждането в пауза.
- **[Top Menu] (Главно меню):** показване на главното меню на BD или DVD диск.
- **[Menu] (Меню)/[Pop-up Menu] (Изскачащо меню):** показване на изскачащото меню на BD-ROM диск или менюто на DVD диск.
- **[Title Search] (Търсене на заглавие):** търсене на заглавие на BD-ROM/ DVD VIDEO дискове и стартиране на възпроизвеждането от началото.
- **[Chapter Search] (Търсене на глава):** търсене на глава и стартиране на възпроизвеждането от началото.
- **[Audio] (Аудио):** превключване на записа за езика, когато на BD-ROM/DVD VIDEO диска има многоезични записи. Избиране на режима на аудиозаписа на компактдиск.
- **[Subtitle] (Субтитри):** превключване на езика на субтитрите, когато са записани на няколко езика на BD-ROM/ DVD VIDEO диска.
- **[Angle] (Ъгъл):** превключване към други зрителни ъгли, когато са записани няколко такива на BD-ROM/DVD VIDEO дискове.
- **[IP Content Noise Reduction] (Намаляване на шумана съдържание по IP):** регулиране на качеството на картината на интернет съдържанието.


### Само за [Music] (Музика)


- **[Add Slideshow BGM] (Добавяне на фонова музика към слайдшоу):** регистриране на файлове с музика в USB паметта като фонова музика за слайдшоу (BGM).

### Само за [Photo] (Снимки)

- **[Slideshow Speed] (Скорост на слайдшоуто):** промяна на скоростта на слайдшоуто.
- **[Slideshow Effect] (Ефект при слайдшоуто):** задаване на ефекта за слайдшоу.
- **[Slideshow BGM] (Фонова музика при слайдшоу):**
  - [Off] (Изкл.): изключване на функцията.
  - [My Music from USB] (Моята музика от USB): задаване на файловете с музика, регистрирани в [Add Slideshow BGM] (Добавяне на фонова музика към слайдшоу).
  - [Play from Music CD] (Възпроизвеждане от музикален компактдиск): задаване на записите в CD-DA.
- **[Change Display] (Промяна на екрана):** превключване между [Grid View] (Изглед на мрежа) и [List View] (Изглед на списък).
- **[View Image] (Прегледане на изображение):** показване на избраната снимка.
- **[Slideshow] (Слайдшоу):** възпроизвеждане на слайдшоу.
- **[Rotate Left] (Завъртане наляво):** завъртане на снимката на 90 градуса обратно на часовниковата стрелка.
- **[Rotate Right] (Завъртане надясно):** завъртане на снимката на 90 градуса по посока на часовниковата стрелка.

## Използване на екраните за настройки

Изберете  [Setup] (Настройка) в началното меню, когато трябва да промените настройките на плейъра. Настройките по подразбиране са подчертани.

- 1 Изберете  [Setup] (Настройка) в началното меню чрез ←/→.
- 2 Изберете иконата за категория на настройка чрез ↑/↓ и натиснете ENTER.

## [Network Update] (Актуализация през мрежата)

Изберете [OK], за да актуализирате софтуера на плейъра през мрежата.



- Препоръчваме да правите актуализация през мрежата приблизително на всеки 2 месеца.
- За информация относно функциите за актуализация посетете следния уебсайт:

За потребители в държави в Европа  
<http://support.sony-europe.com/>

## [Screen Settings] (Настройки на екрана)

### ■ [TV Type] (Тип телевизор)

[16:9]: изберете тази опция, когато свързвате с широкоекранен телевизор или такъв с функция за широкоекранен режим.

[4:3]: изберете тази опция, когато свързвате с телевизор с екран 4:3 без функция за широкоекранен режим.

### ■ [Screen Format] (Формат на екрана)

[Full] (Цял): изберете тази опция, когато свързвате с телевизор с функция за широкоекранен режим. Показва картина за екран със съотношение 4:3 при съотношение 16:9 дори и на широкоекранен телевизор.

[Normal] (Нормален): променя размера на картината така, че да се събере в размера на екрана при оригиналното си съотношение.

### ■ [DVD Aspect Ratio] (Съотношение на кадъра за DVD)

[Letter Box] (Пощенска кутия): показва широка картина с черни ленти отгоре и отдолу.



[Pan & Scan] (Панорамно): показва картината с пълна височина върху целия екран, отрязана отстрани.



---

■ **[Cinema Conversion Mode]**  
**(Режим за конвертиране на кино)**

[Auto] (Автоматично): обикновено избирайте тази опция. Плейърът автоматично открива дали материалът е въз основа на видео, или на филм и превключва към съответния режим на конвертиране.

[Video] (Видео): независимо от материала винаги ще се избира методът за конвертиране, подходящ за базиран на видео материал.

---

■ **[Output Video Resolution]**  
**(Резолюция на изходния видеосигнал)**

Обикновено избирайте [Auto] (Автоматично). Изберете [Original Resolution] (Оригинална разделителна способност), за да изведете разделителната способност, записана на диска. Когато разделителната способност е по-ниска от стандартната, тя се увеличава до стандартната.

---

■ **[BD-ROM 24p Output]**  
**(BD-ROM 24p Output извеждане)**

[Auto] (Автоматично): извежда видеосигнали 1920 × 1080p/24 Hz само при свързване на съвместим с 1080p/24 телевизор чрез конектора HDMI OUT.

[On] (Вкл.): включване на функцията.  
[Off] (Изкл.): изберете тази опция, когато телевизорът не е съвместим с видеосигнали 1080/24p.

---

■ **[DVD-ROM 24p Output]**  
**(DVD-ROM 24p извеждане)**

[Auto] (Автоматично): извежда видеосигнали 1920 × 1080p/24 Hz само при свързване на съвместим с 1080p/24 телевизор чрез конектора HDMI OUT.

[Off] (Изкл.): изберете тази опция, когато телевизорът не е съвместим с видеосигнали 1080/24p.

---

■ **[YCbCr/RGB (HDMI)]**

[Auto] (Автоматично): автоматично открива типа на свързания телевизор и превключва на съответната настройка за цветовете.

[YCbCr (4:2:2)]: извежда видеосигнали YCbCr 4:2:2.

[YCbCr (4:4:4)]: извежда видеосигнали YCbCr 4:4:4.

[RGB]: извежда видеосигнали RGB.

---

■ **[HDMI Deep Colour Output]**  
**(Извеждане на HDMI Deep Colour)**

[Auto] (Автоматично): обикновено избирайте тази опция.

[16bit]/[12bit]/[10bit]: извежда 16-битов/12-битов/10-битов видеосигнал, когато свързаният телевизор е съвместим с Deep Colour.

[Off] (Изкл.): изберете тази опция, когато картината е нестабилна или цветовете изглеждат неестествени.

---

■ **[Pause Mode] (Режим на пауза)**

[Auto] (Автоматично): обикновено избирайте тази опция. Показват се динамични движещи се картини без замазване.

[Frame] (Кадър): показват се статични изображения с висока разделителна способност.

## [Audio Settings] (Настройки на звука)

### ■ [Digital Audio Output] (Цифров изходен аудиосигнал)

[Auto] (Автоматично): обикновено избирате тази опция. Извеждат се аудиосигнали според състоянието на свързаните устройства.

[PCM]: извеждат се PCM сигнали от конектора DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT.

### ■ [BD Audio MIX Setting] (Настройка на BD Audio MIX)

[On] (Вкл.): извежда аудиосигнала, получен чрез смесване на интерактивния и вторичния звук в основния звук.

[Off] (Изкл.): извежда единствено основния звук. Изберете тази опция, за да извеждате HD аудиосигнали към аудио-видео усилвател (приемник).

### ■ [DTS Neo:6]

[Cinema] (Кино)/[Music] (Музика): извежда се симулиран многоканален звук от 2-канални източници през конектора HDMI OUT според възможностите на свързаното устройство чрез режима DTS Neo:6 Cinema (Кино) или DTS Neo:6 Music (Музика).

[Off] (Изкл.): извежда звука с оригиналния му брой канали през конектора HDMI OUT.

### ■ [Audio DRC] (Компресия на динамичния диапазон на звука)

[Auto] (Автоматично): възпроизвежда в динамичния диапазон, указан от диска (само за BD-ROM диск). Други дискове се възпроизвеждат на ниво [On] (Вкл.).

[On] (Вкл.): възпроизвеждането се осъществява със стандартно ниво на компресиране.

[Off] (Изкл.): не се извършва компресиране. Възпроизвежда се по-динамичен звук.

### ■ [Downmix] (Смесване)

[Surround] (Съраунд): извеждат се аудиосигнали с ефекти на съраунд. Изберете тази опция, когато свързвате аудиоустройство, поддържащо Dolby Surround (Pro Logic) или DTS Neo:6.

[Stereo] (Стерео): извеждат се аудиосигнали без ефекти на съраунд. Изберете тази опция, когато свързвате аудиоустройство, което не поддържа Dolby Surround (Pro Logic) или DTS Neo:6.

## [BD/DVD Viewing Settings] (Настройки за гледане на BD/DVD диск)

### ■ [BD/DVD Menu Language] (Език на менюто на BD/DVD диск)

Избира езика на менюто по подразбиране за BD-ROM или DVD VIDEO дискове.

Изберете [Select Language Code] (Избор на код на език) и въведете кода за езика си, като направите справка с „Списък с кодове на езици“ (стр. 36).

---

### ■ [Audio Language] (Език на звука)

Избира езика на записа по подразбиране за BD-ROM или DVD VIDEO дискове. Когато изберете [Original] (Оригинален), се избира приоритетният език от диска. Изберете [Select Language Code] (Избор на код на език) и въведете кода за езика си, като направите справка с „Списък с кодове на езици“ (стр. 36).

---

### ■ [Subtitle Language] (Език на субтитрите)

Избира езика на субтитрите по подразбиране за BD-ROM или DVD VIDEO дискове. Изберете [Select Language Code] (Избор на код на език) и въведете кода за езика си, като направите справка с „Списък с кодове на езици“ (стр. 36).

---

### ■ [BD Hybrid Disc Playback Layer] (Слой за възпроизвеждане при хибриден BD диск)

[BD]: възпроизвеждане на слоя за BD.  
[DVD/CD]: възпроизвеждане на слоя за DVD или CD.

---

### ■ [BD Internet Connection] (Връзка на BD с интернет)

[Allow] (Разрешаване): обикновено избирайте тази опция.  
[Do not allow] (Забраняване): забранява връзката с интернет.

---



## ■ [Parental Control Settings] (Настройки за родителски контрол)

---

### ■ [Password] (Парола)

Задава или променя паролата за функцията „Родителски контрол“. Паролата ви позволява да задавате ограничения за възпроизвеждане на видео от BD-ROM, DVD VIDEO дискове или от интернет. Ако е необходимо, можете да разграничите нивата на ограничение за BD-ROM и DVD VIDEO дискове и видеоклипове от интернет.

---

### ■ [Parental Control Area Code] (Код на регион за родителски контрол)

Възпроизвеждането на някои BD-ROM, DVD VIDEO дискове или видеоклипове от интернет може да се ограничи според географския регион. Сцени могат да се блокират или заместват с други сцени. Следвайте инструкциите на екрана и въведете четирицифрената си парола.

---

### ■ [BD Parental Control] (Родителски контрол за BD)/[DVD Parental Control] (Родителски контрол за DVD)/[Internet Video Parental Control] (Родителски контрол за интернет видео)

С настройването на родителски контрол сцени могат да бъдат блокирани или заместват с други сцени. Следвайте инструкциите на екрана и въведете четирицифрената си парола.



---

**■ [Internet Video Unrated]****(Интернет видео без оценка)**

[Allow] (Разрешаване): разрешава се възпроизвеждането на видеоклипове от интернет без оценка.

[Block] (Блокиране): блокира се възпроизвеждането на видеоклипове от интернет без оценка.



---

**[System Settings]**  
**(Настройки на системата)**

---

**■ [OSD Language] (Език за екранния дисплей)**

Избира езика за екранния дисплей за плейъра.

---

**■ [HDMI Settings] (Настройки на HDMI)**

Като свързвате компоненти на Sony, които са съвместими с HDMI функции, през високоскоростен HDMI кабел, управлението се улеснява.

**[Control for HDMI] (Управление за HDMI)**

[On] (Вкл.): налице са следните функции BRAVIA Sync:

- Възпроизвеждане с едно докосване
- Изключване на системата
- Следване на езика

[Off] (Изкл.): изключване на функцията.



За подробности вижте ръководството с инструкции, предоставено с телевизора или компонентите.

---

**[Linked to TV-off] (Изключване от телевизора)**

[On] (Вкл.): автоматично изключване на плейъра и съвместимите с HDMI компоненти, когато свързаният телевизор влезе в режим на готовност (BRAVIA Sync).

[Off] (Изкл.): изключване на функцията.

---

**■ [Startup Screen] (Начален екран)**

Задайте стартовия екран при включване на плейъра.

[Network Service Screen] (Екран на мрежова услуга): стартиране с екрана на портала на Sony Entertainment Network.

[Home Menu Screen] (Екран на началното меню): стартиране с началното меню.

---

**■ [Quick Start Mode] (Режим на бързо стартиране)**

[On] (Вкл.): намаляване на времето за стартиране при включване на плейъра.

[Off] (Изкл.): намаляване на консумираната мощност в режим на готовност.

---

**■ [Auto Standby] (Автоматичен режим на готовност)**

[On] (Вкл.): автоматично връщане в режим на готовност, ако не бъде натиснат бутон за повече от 30 минути.

[Off] (Изкл.): изключване на функцията.

---

### ■ [Auto Display] (Автоматичен дисплей)

[On] (Вкл.): автоматично показване на информация на екрана, когато се променят разглежданите заглавия, режимите на картината, аудиосигналите и т.н.

[Off] (Изкл.): показване на информация само когато натиснете DISPLAY.

---

### ■ [Screen Saver] (Скринсейвър)

[On] (Вкл.): включване на функцията за скрийнсейвър. Изображението на скрийнсейвър се показва, когато не използвате плейъра за повече от 10 минути, докато е показан екранният дисплей.

[Off] (Изкл.): изключване на функцията.

---

### ■ [Software Update Notification] (Известие за актуализация на софтуера)

[On] (Вкл.): настройване на плейъра да ви информира за по-нова версия на софтуера (стр. 21).

[Off] (Изкл.): изключване на функцията.

---

### ■ [System Information] (Информация за системата)

Показва се информацията за версията на софтуера и MAC адреса на плейъра.

---

### ■ [Software License Information] (Информация за лиценза на софтуера)

Показва се информация за лиценза на софтуера.

---

---

## [Network Settings] (Настройки на мрежата)

---

### ■ [Internet Settings] (Настройки за интернет)

Предварително свържете плейъра към мрежата. За подробности вижте „Стъпка 3: Подготовка за мрежова връзка“ (стр. 15).



За повече подробности посетете следния уебсайт и прегледайте съдържанието в раздела за често задавани въпроси: За потребители в държави в Европа <http://support.sony-europe.com/>

---

### ■ [Network Connection Status] (Статус на мрежовата връзка)

Показва текущото състояние на мрежата.

---

### ■ [Network Connection Diagnostics] (Диагностика на мрежовата връзка)

Проверява дали мрежовата връзка е направена правилно, като изпълнява диагностика на мрежата.

---

---

## [Easy Network Settings] (Лесни настройки на мрежата)

---

Изберете [Easy Network Settings] (Лесни настройки на мрежата), за да зададете настройки за мрежата. Следвайте инструкциите на екрана.

---

 **[Resetting]****(Нулиране)**

---

**■ [Reset to Factory Default Settings]**  
**(Нулиране до фабричните  
настройки по подразбиране)**

Нулира настройките на плейъра до фабричните стойности по подразбиране, като избира групата настройки. Всички настройки в рамките на групата ще се нулират.

---

**■ [Initialise Personal Information]**  
**(Изтриване на лични данни)**

Изтрива личните ви данни, съхранени в плейъра.

### Отстраняване на неизправности

Ако изпитате някои от следните затруднения, докато използвате плейъра, използвайте ръководството за отстраняване на неизправности, преди да заявите ремонт. Ако проблемът продължи, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

### Картина

**Няма картина или картината не се извежда правилно.**

- ➔ Проверете дали всички свързващи кабели са здраво свързани (стр. 13).
- ➔ Превключете селектора на входния сигнал на телевизора, така че да се извежда сигнал от плейъра.
- ➔ Нулирайте [Output Video Resolution] (Исходна разделителна способност за видео) до най-ниската, като натиснете ■ на плейъра за повече от 10 секунди.
- ➔ Опитайте следното: ①Изключете и отново включете плейъра. ②Изключете и отново включете оборудването. ③Изключете и отново включете HDMI кабела.
- ➔ Конекторът HDMI OUT е свързан към DVI устройство, което не поддържа технология за защита на авторски права.
- ➔ Проверете настройките на [Output Video Resolution] (Исходна разделителна способност за видео) в настройката [Screen Settings] (Настройки на екрана) (стр. 22).

- ➔ За BD-ROM дискове проверете настройката за [BD-ROM 24p Output] (BD-ROM 24p извеждане) в настройката [Screen Settings] (Настройки на екрана) (стр. 22).
- ➔ За DVD-ROM дискове проверете настройката за [DVD-ROM 24p Output] (DVD-ROM 24p извеждане) в настройката [Screen Settings] (Настройки на екрана) (стр. 22).

**Показваният език на екрана се превключва автоматично, когато свържете към конектора HDMI OUT.**

- ➔ Когато [Control for HDMI] (Управление за HDMI) в [HDMI Settings] (Настройки на HDMI) е с настройка [On] (Вкл.) (стр. 25), показваният език на екрана автоматично се превключва според настройката за езика на свързания телевизор (ако промените настройката на телевизора си т.н.).

### Звук

**Няма звук или звукът не се извежда правилно.**

- ➔ Проверете дали всички свързващи кабели са здраво свързани (стр. 13).
- ➔ Превключете селектора за входен сигнал на аудио-видео усилвателя (приемника) си, така че аудиосигналите от плейъра да се извеждат от аудио-видео усилвателя (приемника).
- ➔ Ако аудиосигналът не се извежда през конектора DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, проверете настройките на звука (стр. 23).

- ➔ За връзки през HDMI опитайте следното: ①Изключете и отново включете плейъра. ②Изключете и отново включете оборудването. ③Изключете и отново включете HDMI кабела.
- ➔ За връзки през HDMI, ако плейърът е свързан към телевизор през аудио-видео усилвател (приемник), опитайте да свържете HDMI кабела директно към телевизора. Вижте и ръководството с инструкции, предоставено с аудио-видео усилвателя (приемника).
- ➔ Конекторът HDMI OUT е свързан към DVI устройство (конекторите DVI не приемат аудиосигнали).
- ➔ Устройството, свързано към конектора HDMI OUT, не поддържа аудиоформата на плейъра. Проверете настройките на звука (стр. 23).

### HD аудиосигнали (Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution Audio и DTS-HD Master Audio) не се извеждат от побитовия поток.

- ➔ Задайте за [BD Audio MIX Setting] (Настройка на BD Audio MIX) в настройката [Audio Settings] (Настройки на звука) стойност [Off] (Изкл.) (стр. 23).
- ➔ Проверете дали свързаният аудио-видео усилвател (приемник) е съвместим с всеки HD аудиоформат.

### Не се извежда интерактивният звук.

- ➔ Задайте за [BD Audio MIX Setting] (Настройка на BD Audio MIX) в настройката [Audio Settings] (Настройки на звука) стойност [On] (Вкл.) (стр. 23).

**На екрана се показва код на съобщение 3 [Audio outputs temporarily muted. Do not adjust the playback volume. The content being played is protected by Cinavia and is not authorized for playback on this device. For more information, see <http://www.cinavia.com>. Message Code 3.] (Аудиосигналите са временно заглушени. Не настройвайте силата на звука на възпроизвеждане. Възпроизвежданото съдържание е защитено от Cinavia и не е разрешено за възпроизвеждане на това устройство. За повече информация вижте <http://www.cinavia.com>. Код на съобщение 3), когато се възпроизвежда диск.**

- ➔ Записът на звука на видеото, което възпроизвеждате, съдържа код на Cinavia, показващ, че това е неупълномощено копие на професионално произведено съдържание (стр. 5).

## Диск

### Дискът не се възпроизвежда.

- ➔ Дискът е замърсен или изкривен.
- ➔ Дискът е обърнат с горната страна надолу. Поставете диска със страната за възпроизвеждане надолу.
- ➔ Дискът има формат, който не може да бъде възпроизведен от този плейър (стр. 33).
- ➔ Плейърът не може да възпроизведе записан диск, който е не е финализиран правилно.
- ➔ Кодът на регион на BD или DVD диска не съвпада с плейъра.

## USB устройство

**Плейърът не разпознава USB устройство, свързано към него.**

- ➔ Уверете се, че USB устройството е свързано стабилно към USB конектора.
- ➔ Проверете дали USB устройството или някой кабел не са повредени.
- ➔ Проверете дали USB устройството е включено.
- ➔ Ако USB устройството е свързано чрез USB концентратор, свържете USB устройството директно към плейъра.

## Sony Entertainment Network

**Качеството на картината или звука е ниско или някои програми се визуализират със загуба на детайли, особено при бързо движение или тъмни сцени.**

- ➔ Качеството на картината или звука може да бъде подобрено, като се промени скоростта на връзката. Препоръчителната скорост на връзката е поне 2,5 Мб/с за видео със стандартна разделителна способност (10 Мб/с за видео с висока разделителна способност).

**Картината е малка.**

- ➔ Натиснете **↑**, за да увеличите мащаба.

## Мрежова връзка

**Плейърът не може да се свърже към мрежата.**

- ➔ Проверете мрежовата връзка (стр. 15) и настройките на мрежата (стр. 26).

**На екрана се показва съобщението [A new software version is available. Please go to the „Setup“ section of the menu and select „Network update“ to perform the update.] (Налице е нова версия на софтуера.**

**Отворете раздела „Setup“ на менюто и изберете „Network update“, за да извършите актуализацията., когато включите плейъра.**

- ➔ Вижте [Network Update] (Актуализация през мрежата) (стр. 21), за да актуализирате плейъра към по-нова версия на софтуера.

## Control for HDMI (BRAVIA Sync)

**Функцията [Control for HDMI] (Управление за HDMI) не работи (BRAVIA Sync).**

- ➔ Проверете дали [Control for HDMI] (Управление за HDMI) в [HDMI Settings] (Настройки на HDMI) е с настройка [On] (Вкл.) (стр. 25).
- ➔ Ако промените HDMI връзката, рестартирайте плейъра.
- ➔ Ако е спирало електрозахранването, задайте за [Control for HDMI] (Управление за HDMI) в [HDMI Settings] (Настройки на HDMI) настройка [Off] (Изкл.), след което задайте за [Control for HDMI] (Управление за HDMI) в [HDMI Settings] (Настройки на HDMI) настройка [On] (Вкл.) (стр. 25).
- ➔ Проверете следното и вижте ръководството с инструкции, предоставено с компонента.
  - дали свързаният компонент е съвместим с функцията [Control for HDMI] (Управление за HDMI).
  - дали свързаният компонент е настроен правилно за функцията [Control for HDMI] (Управление за HDMI).

- Когато свързвате плейъра към телевизора през аудио-видео усилвател (приемник),
- ако аудио-видео усилвателят (приемникът) не е съвместим с функцията [Control for HDMI] (Управление за HDMI), е възможно да не можете да управлявате телевизора чрез плейъра.
  - ако промените връзката през HDMI, изключите и включите отново захранващия кабел или спре електрозахранването, опитайте следното:
    - ①Превключете селектора за входен сигнал на аудио-видео усилвателя (приемника) така, че картината от плейъра да се покаже на телевизионния екран.
    - ②Задайте за [Control for HDMI] (Управление за HDMI) в [HDMI Settings] (Настройки на HDMI) настройка [Off] (Изкл.), след което задайте за [Control for HDMI] (Управление за HDMI) в [HDMI Settings] (Настройки на HDMI) настройка [On] (Вкл.) (стр. 25). Вижте ръководството с инструкции, предоставено с аудио-видео усилвателя (приемника).

### Функцията за изключване на системата не работи (BRAVIA Sync).

- Проверете дали [Control for HDMI] (Управление за HDMI) и [Linked to TV-off] (Изключване от телевизора) в [HDMI Settings] (Настройки на HDMI) са с настройки [On] (Вкл.) (стр. 25).

## Други

### Възпроизвеждането не започва от началото на съдържанието.

- Натиснете OPTIONS и изберете [Play from start] (Възпроизвеждане от началото).

### Възпроизвеждането не започва от точката за възобновяване, в която сте спрели възпроизвеждането последния път.

- Точката за възобновяване може да се изчисти от паметта в зависимост от диска, когато
- отворите тавата на диска;
  - изключите USB устройството;
  - възпроизведете друго съдържание;
  - изключите плейъра.


На екрана се показва код на съобщение 1 [Playback stopped. The content being played is protected by Cinavia and is not authorized for playback on this device. For more information, see <http://www.cinavia.com>. Message Code 1.] (Възпроизвеждането е спряно.




Възпроизвежданото съдържание е защитено от Cinavia и възпроизвеждането му на това устройство не е разрешено.

За повече информация вижте <http://www.cinavia.com>. Код на съобщение 1), когато се възпроизвежда диск.

- Записът на звука на видеото, което възпроизвеждате, съдържа код на Cinavia, показващ, че то е предназначено за представяне само чрез професионално оборудване и възпроизвеждането му от потребители не е разрешено (стр. 5).


---

**Тавата на диска не се отваря и не можете да извадите диска дори след като натиснете .**

- ➔ Опитайте следното: ①Изключете плейъра и захранващия кабел.
- ②Включете отново захранващия кабел, докато държите натиснат  на плейъра.
- ③Продължавайте да натискате  на плейъра, докато тавата се отвори.
- ④Извадете диска.
- ⑤Задръжте  на плейъра за повече от 10 секунди, докато плейърът се изключи.

---

**Плейърът не реагира на нито един бутон.**

- ➔ В плейъра се е кондензирила влага (стр. 4).
- ➔ Задръжте  на плейъра за повече от 10 секунди, докато плейърът се изключи.  
Ако плейърът все още не реагира на нито един бутон, изключете захранващия кабел и го включете отново.

---

## Спецификации

### Система

**Лазер:** Полупроводников лазер

### Входове и изходи

**(Наименование на конектора:**

Тип на конектора/изходно ниво/  
импеданс при натоварване)

**DIGITAL OUT (COAXIAL):**

RCA жак/0,5 Vp-p/75 ома

**HDMI OUT:**

HDMI 19-щифтов стандартен  
конектор

**LAN (100):**

Порт 100BASE-TX

**USB:**

USB жак тип A, максимален ток  
500 mA (за свързване на USB  
устройство)

### Общи

**Изисквания за захранването:**

220 V - 240 V променлив ток,  
50/60 Hz

**Консумация на електроенергия:**

8,8 W

**Размери (приблиз.):**

290 мм × 199 мм × 43 мм  
(ширина/дълбочина/височина)  
включително издадените части

**Тегло (приблиз.):** 1,1 кг

**Работна температура:**

5°C до 35°C

**Работна влажност:**

25 % до 80 %

### Включени принадлежности

Вижте стр. 13.

Спецификациите и дизайнът  
подлежат на промяна без  
предупреждение.



## Дискове, които могат да бъдат възпроизведени

<b>Blu-ray Disc</b> <sup>*1</sup>	BD-ROM BD-R <sup>*2</sup> /BD-RE <sup>*2</sup>
<b>DVD</b> <sup>*3</sup>	DVD-ROM DVD-R/DVD-RW DVD+R/DVD+RW
<b>CD</b> <sup>*3</sup>	CD-DA (музикален компактдиск) CD-ROM CD-R/CD-RW

\*1 Тъй като спецификациите на Blu-ray Disc са нови и развиващи се, възможно е някои дискове да не могат да се възпроизведат в зависимост от типа и версията им.

Извеждането на звука се различава в зависимост от източника, свързания изходен конектор и избраните настройки на звука.

\*2 BD-RE: Версия 2.1

BD-R: Версии 1.1, 1.2, 1.3, включително BD-R с органичен пигмент (тип LTH) BD-R, записан на компютър, не може да се възпроизвежда, ако постскриптове са записваеми.

\*3 Компактдиск или DVD диск няма да се възпроизведе, ако не е финализиран правилно. За повече информация вижте ръководството с инструкции, предоставено със записващото устройство.

## Дискове, които не могат да се възпроизведат

- BD дискове с касета
- BDXL дискове
- DVD-RAM дискове
- HD DVD дискове
- DVD аудиодискове
- PHOTO CD дискове
- Частта с данни на CD-Extra дискове
- Super VCD дискове
- Страна с аудиоматериал на DualDisc

## Забележка относно дисковете

Този продукт е предназначен за възпроизвеждане на дискове, отговарящи на стандарта за компактдискове (CD). DualDisc дискове и някои музикални дискове с технология за защита срещу копиране не съответстват на този стандарт, поради което е възможно да не могат да бъдат възпроизведени от този продукт.


## Забележка относно операциите за възпроизвеждане на BD/DVD диск

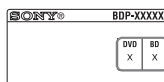
Някои операции при възпроизвеждането на BD/DVD дискове може преднамерено да са настроени от производителите на софтуер. Тъй като този плейър възпроизвежда BD/DVD дискове според съдържанието на диска, проектирано от тези производители, някои функции на възпроизвеждането може да не са налице.

## Забележка за двуслойните BD/DVD дискове

Възпроизвежданите картини и звук може да прекъснат за момент при превключването между слоевете.

## Код на регион (само за BD-ROM/DVD VIDEO дискове)

Кодът на региона за плейъра ви е отпечатан на гърба на уреда и той ще възпроизвежда само BD-ROM/DVD VIDEO дискове, обозначени със същия код на регион или с .



Код на регион

## Типове файлове, които могат да бъдат възпроизведени

### Видео

Кодек	Контейнер	Разширение	С аудио
MPEG-1 Видео	PS	.mpg, .mpeg	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG
MPEG-2 Видео	PS	.mpg, .mpeg	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG
	TS	.m2ts, .mts	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG, AAC
Xvid	AVI	.avi	Dolby Digital, LPCM, WMA9, MP3
	MKV	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
MPEG4/AVC <sup>*1</sup>	MKV	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
	MP4	.mp4, .m4v	AAC
	TS	.m2ts, .mts	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG, AAC
	Quick Time	.mov	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
	3gpp/3gpp2	.3gp, .3g2, .3gpp, .3gp2	AAC
VC1	TS	.m2ts, .mts	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG, AAC
WMV9	ASF	.wmv, .asf	WMA9
Motion JPEG	Quick Time	.mov	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
	AVI	.avi	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3

### Формат

AVCHD (версия 2.0)<sup>\*2\*3</sup>

### Музика

Кодек	Разширение
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III) <sup>*4</sup>	.mp3
AAC/HE-AAC <sup>*4</sup>	.m4a, .aac
Стандартни WMA9	.wma
LPCM <sup>*4</sup>	.wav
FLAC	.flac, .fla
Dolby Digital <sup>*4</sup>	.ac3

### Снимки

Формат	Разширение
JPEG	.jpeg, .jpg, .jpe
PNG	.png <sup>*5</sup>
GIF	.gif <sup>*5</sup>

- \*1 Плейърът може да поддържа AVC до ниво 4.1.
- \*2 Плейърът може да поддържа кадрова честота до 60 fps.
- \*3 Плейърът възпроизвежда файлове с формат AVCHD, записани на цифрова видео камера и т.н. Дискът с формат AVCHD няма да може да се възпроизведе, ако не е финализиран правилно.
- \*4 Плейърът може да възпроизвежда файлове „mka“.
- \*5 Плейърът не възпроизвежда анимирани PNG или анимирани GIF файлове.



- Някои файлове може да не се възпроизведат в зависимост от формата, кодирането или състоянието на записа.
- Някои файлове, редактирани на компютър, може да не се възпроизведат.
- При някои файлове е възможно да не може да се използва функцията за бързо превъртане напред или назад.
- Плейърът не възпроизвежда кодирани файлове, като DRM или Lossless.
- Плейърът може да разпознае следните файлове или папки в BD, DVD дискове, компактдискове и USB устройства:
  - до папки на 9-о ниво, включително основната папка;
  - до 500 файла/папки на едно ниво.
- Плейърът може да поддържа кадрова честота:
  - до 60 fps само за AVCHD (MPEG4/AVC).
  - до 30 fps за други видеокодеци.
- Плейърът може да поддържа кадрова честота при видео до 40 Mfps.
- Плейърът може да поддържа разделителна способност при видео до 1920 × 1080p.
- Някои USB устройства може да не функционират с плейъра.
- Плейърът може да разпознава Mass Storage Class (MSC) устройства, устройства за улавяне на неподвижно изображение (SICD) и клавиатура със 101 клавиша.

- За да избегнете увреждане на данните или повреда на USB паметта или устройствата, изключете плейъра, когато свързвате или отстранявате USB паметта или устройствата.
- Плейърът може да не възпроизвежда гладко видеофайлове с висока побитова скорост от компактдискове с данни. Препоръчително е да възпроизведате такива файлове от DVD или BD диск с данни.

## Забележки относно дисковете

- За да поддържате диска чист, хващайте го за ръба. Не докосвайте повърхността. Прахът, отпечатъците от пръсти или надраскванията по диска може да доведат до повредата му.
- Не излагайте диска на директна слънчева светлина или източници на топлина, като например въздуховоди с горещ въздух, и не го оставяйте в автомобил, паркиран на директна слънчева светлина, тъй като температурата в него може да се повиши значително.
- След възпроизвеждане поставете диска в кутията му.
- Почистете диска с кърпа за почистване. Избърсвайте диска от центъра навън.
- Не използвайте разтворители, като например бензин, разреждател, достъпни в търговската мрежа почистващи препарати за дискове/лещи или антистатични спрейове, предназначени за винилови грамофонни плочи.



- Ако на диска има отпечатан етикет, изсушете го преди възпроизвеждане.
- Не използвайте следните дискове:
  - диск за почистване на лещата;
  - диск с нестандартна форма (например карта, сърце);
  - диск, върху който има етикет или стикер;
  - диск, върху който има остатъци от тиксо или стикер.
- Не покривайте с друга повърхност страната за възпроизвеждане на диска, за да отстраните повърхности драскотини.

### Кодове за телевизори, които могат да бъдат управлявани

Докато държите -TV- I/⏻, въведете кода на производителя на телевизора чрез бутоните с цифри. Ако са посочени няколко кода, опитайте да ги въведете последователно, докато намерите този, който работи с телевизора ви.

Производител	Номер на код
Sony	01 (по подразбиране)
Hitachi	24
LG/Goldstar	76
Loewe	45
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

### Списък с кодове на езици

За подробности вижте [BD/DVD Viewing Settings] (Настройки за гледане на BD/DVD диск) (стр. 23). Изписването на езика съответства на стандарта ISO 639: 1988 (E/F).

Код	Език
1027	Afar
1032	Afrikaans
1044	Arabic
1051	Aymara
1053	Bashkir
1059	Bulgarian
1061	Bislama
1067	Tibetan
1079	Catalan
1097	Czech
1105	Danish
1130	Bhutani; Dzongkha
1144	English
1149	Spanish
1151	Basque
1165	Finnish
1171	Faroese
1181	Frisian
1186	Scots Gaelic
1196	Guarani
1209	Hausa
1226	Croatian
1233	Armenian
1239	Interlingue
1248	Indonesian
1254	Italian
1261	Japanese
1283	Javanese
1297	Kazakh
1299	Cambodian; Khmer
1301	Korean
1307	Kurdish
1313	Latin
1327	Laotian; Lao
1334	Latvian
1347	Maori
1350	Malayalam
1028	Abkhazian
1039	Amharic
1045	Assamese
1052	Azerbaijani
1057	Byelorussian
1060	Bihari
1066	Bengali
1070	Breton
1093	Corsican
1103	Welsh
1109	German
1142	Greek
1145	Esperanto
1150	Estonian
1157	Persian
1166	Fiji
1174	French
1183	Irish
1194	Galician
1203	Gujarati
1217	Hindi
1229	Hungarian
1235	Interlingua
1245	Inupiak
1253	Icelandic
1257	Hebrew
1269	Yiddish
1287	Georgian
1298	Greenlandic; Kalaallisut
1300	Kannada
1305	Kashmiri
1311	Kirghiz
1326	Lingala
1332	Lithuanian
1345	Malagasy
1349	Macedonian
1352	Mongolian

Код	Език		
1353	Moldavian	1356	Marathi
1357	Malay	1358	Malese; Maltese
1363	Burmese	1365	Nauru
1369	Nepali	1376	Dutch
1379	Norwegian	1393	Occitan
1403	Oromo	1408	Oriya
1417	Punjabi; Panjabi	1428	Polish
1435	Pashto; Pushto	1436	Portuguese
1463	Quechua	1481	Rhaeto- Romance
1482	Kirundi; Rundi	1483	Romanian
1489	Russian	1491	Kinyarwanda
1495	Sanskrit	1498	Sindhi
1501	Sangho; Sango	1502	Serbo-Croatian
1503	Singhalese; Sinhalese	1505	Slovak
1506	Slovenian	1507	Samoan
1508	Shona	1509	Somali
1511	Albanian	1512	Serbian
1513	Siswati; Swati	1514	Sesotho; Sotho southern
1515	Sundanese	1516	Swedish
1517	Swahili	1521	Tamil
1525	Telugu	1527	Tajik
1528	Thai	1529	Tigrinya
1531	Turkmen	1532	Tagalog
1534	Setswana; Tswana	1535	Tonga; Tonga islands
1538	Turkish	1539	Tsonga
1540	Tatar	1543	Twi
1557	Ukrainian	1564	Urdu
1572	Uzbek	1581	Vietnamese
1587	Volapük	1613	Wolof
1632	Xhosa	1665	Yoruba
1684	Chinese	1697	Zulu
1703	не е посочен		

## Код на регион/родителски контрол

За подробности вижте [Parental Control Area Code] (Код на регион за родителски контрол) (стр. 24).

### Код Регион

2047	Австралия	2046	Австрия
2044	Аржентина	2057	Белгия
2070	Бразилия	2184	Великобритания
2109	Германия	2200	Гърция
2115	Дания	2248	Индия
2238	Индонезия	2239	Ирландия
2149	Испания	2254	Италия
2092	Китай	2093	Колумбия
2304	Корея	2333	Люксембург
2363	Малайзия	2362	Мексико
2376	Нидерландия	2390	Нова Зеландия
2379	Норвегия	2427	Пакистан
2428	Полша	2436	Португалия
2489	Русия	2501	Сингапур
2543	Тайван	2528	Тайланд
2424	Филипини	2165	Финландия
2174	Франция	2219	Хонконг
2090	Чили	2086	Швейцария
2499	Швеция	2276	Япония





Софтуерът на този плейър може да бъде актуализиран в бъдеще. За информация относно наличните актуализации и последните инструкции за експлоатация посетете следния уебсайт:

За потребители в държави в Европа

<http://support.sony-europe.com/>



За да намерите полезни съвети и информация за продуктите и услугите на Sony, посетете: [www.sony-europe.com/myproduct/](http://www.sony-europe.com/myproduct/)



<http://www.sony.net/>

4-442-380-41(2) (BG)

